

ဓမ္မခန္ဓာ (၅၁) လေသရမ်း (အလ် သာရီယာဟ်)
ဉာဏ်စဉ်ကိန်းဝပ်ပေးမှု အမှတ်စဉ် (၆၇) သုတ်ဒေသနာ အပါး (၆၀)

ဦးဌေးလွင်ဦး ပြန်ဆိုသည်။

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ကရုဏာရှင် အကြင်နာရှင် ဖြစ်တော်မူသော ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ဂုဏ်တော်အားဖြင့်-^{၁၁၀}

၁။	<p style="text-align: right;">وَالذَّارِيَاتِ ذُرُوءًا</p> <p>ဖြန့်ကြဲစေခြင်းဖြင့် ပြန့်ကြဲစေခြင်းဖြင့်။</p>
၂။	<p style="text-align: right;">فَالْحَامِلَاتِ وِقْرًا</p> <p>လေးလံစွာထမ်းထားသော တိမ်ထုအားဖြင့်။</p>
၃။	<p style="text-align: right;">فَالْجَارِيَاتِ يُسْرًا</p> <p>လွယ်ကူချောမွေ့စွာ စီးပျောသောလေအားဖြင့်။</p>
၄။	<p style="text-align: right;">فَالْمَقْسَمَاتِ أَمْرًا</p> <p>တိုင်တည်ထားသော ညွှန်ကြားချက်များ အားဖြင့်။</p>
၅။	<p style="text-align: right;">إِنَّمَا تُوعَدُونَ لَصَادِقٌ</p> <p>ဧကန်ပင် သင်တို့အား ကတိတော်ထားရာသည် ဖြောင့်မှန်လျက်ရှိ၏။</p>
၆။	<p style="text-align: right;">وَإِنَّ الدِّينَ لَوَاقِعٌ</p> <p>ဧကန်ပင် သာသနာတော်သည် ခိုင်မာတည်တံ့လှ၏။</p>
၇။	<p style="text-align: right;">وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْحُبُكِ</p> <p>လမ်းကြောင်း အပြည့်ရှိသော ကောင်းကင်ယံအားဖြင့်။</p>
၈။	<p style="text-align: right;">إِنَّكُمْ لَفِي قَوْلٍ مُّخْتَلِفٍ</p> <p>ဧကန်ပင် သင်တို့သည် ကွဲပြားခြားနားသော စကားများ၌ ရှိကြ၏။</p>
၉။	<p style="text-align: right;">يُؤْفِكُ عَنْهُ مَنْ أَفَكَ</p> <p>ထိုမှ လှည့်စားသူသည် လှည့်စားသူတို့မှ ဖြစ်၏။</p>
၁၀။	<p style="text-align: right;">قَتِلَ الْخَرَّاصُونَ</p> <p>မှန်းဆပြောသူတို့သည် ခုခံတော်လှန်ခြင်းခံရလတ္တံ့။^{၉၉၆}</p>

(၉၉၆) ဤဝါကျကို ဆရာတော်ကြီးများက လိမ်ညာလှည့်စားသူတို့သည် ဖျက်စီးဆုံးရှုံးရမည်သာတည်း ဟုလည်း ပြန်ဆိုကြပေသည်။ ကုတိလ၏ အနက်မှာ တော်လှန်ခြင်း၊ တိုက်ခိုက်ခြင်း၊ သတ်ဖြတ်ချေမှုန်းခံရခြင်းများ ဖြစ်ပေသည်။ الْخَرَّاصُونَ ၏ အဓိပ္ပာယ်မှာ တကယ် သေချာ မသိဘဲ

၁၁။	<p style="text-align: right;">*الَّذِينَ هُمْ فِي غَمْرَةٍ سَاهُونَ*</p> <p>သူတို့သည် ကတုန်ကယင်ဖြင့် အရေးမစိုက်မှု၌ ရှိနေ၏။</p>
၁၂။	<p style="text-align: right;">*يَسْأَلُونَ أَيَّانَ يَوْمِ الدِّينِ*</p> <p>“စီရင်မိန့်ချမည့် နေ့ကာလသည် မည်သည့်အခါနည်း” ဟု မေးကြ၏။</p>
၁၃။	<p style="text-align: right;">*يَوْمَ هُمْ عَلَى النَّارِ يُفْتَنُونَ*</p> <p>သူတို့အား အပူမီးထဲ၌ စမ်းသပ်သော နေ့ကာလပင်။</p>
၁၄။	<p style="text-align: right;">*ذُوقُوا فِتْنَتَكُمْ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تَسْتَعْجِلُونَ*</p> <p>စမ်းသပ်ခြင်းကို သင်တို့ မြည်းစမ်းကြလော့၊ ဤသည် သင်တို့ အလျင်စလိုရှိခဲ့သော အရာ ဖြစ်၏။^{၉၉၇}</p>
၁၅။	<p style="text-align: right;">*إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ*</p> <p>ဧကန်ပင် စည်းစောင့်သူတို့သည် ဥယျာဉ်များ စိမ့်စမ်းများအတွင်း၌ ဖြစ်ရလတ္တံ့။</p>
၁၆။	<p style="text-align: right;">*أَخَذِينَ مَا آتَاهُمْ رَبُّهُمْ إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُحْسِنِينَ*</p> <p>ကံကြမ္မာရှင်၏ ထံမှ ချီးမြှင့်ရာကို လက်ခံရယူလျက်ပင်၊ ဧကန်ပင် သူတို့သည် ဤမတိုင်မှီက သုမင်္ဂလာပြုသူများ ဖြစ်ခဲ့ကြ၏။</p>
၁၇။	<p style="text-align: right;">*كَانُوا قَلِيلًا مِّنَ النَّاسِ مَا يَهْجَعُونَ*</p> <p>သူတို့သည် ညအချိန်၌ အနည်းငယ်သာ အိပ်မောကျလေ့ရှိခဲ့၏။</p>
၁၈။	<p style="text-align: right;">*وَبِالْأَسْحَارِ هُمْ يَسْتَعْجِرُونَ*</p> <p>လှည့်စားခံရသော် သူတို့သည် လွတ်ငြိမ်းဆုပန်ကြကုန်၏။</p>
၁၉။	<p style="text-align: right;">*وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِّلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ*</p> <p>သူတို့၏ ဥစ္စာပစ္စည်းများမှ တောင်းခံရသူများနှင့် တားမြစ်ပိတ်ဆို့ခံရသူတို့အတွက် ရှိ၏။^{၉၉၈}</p>
၂၀။	<p style="text-align: right;">*وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِّلْمُوقِنِينَ*</p> <p>ဒိဌဖြစ်လိုသူအတို့ သက်သေခံမိတ်များမှာ မြေကမ္ဘာ၌-</p>
၂၁။	<p style="text-align: right;">*وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ*</p> <p>သင်တို့၏ စိတ်စရိုက်များ အတွင်း၌ ရှိနေ၏။ သင်တို့ မမြင်ကြသလော။</p>

မှန်းဆချက်ဖြင့် ဆရာကြီးလုပ်သူများဟု ဆိုလိုသည် (၄၃:၂၀) ထို လိမ်ညာ လှည့်စားသော သူတို့သည် လူထုအား ဖြစ်စေ အမှန်တရားအား ဖြစ်စေ အရေးမစိုက်သော ချောက်နက်ကြီးထဲတွင် ရှိနေသူများ ဖြစ်သည်ဟု နောက်ဆက်တွဲ သုတ်တော်က ဆိုထားပေသည်။

(၉၉၇) ကျမ်းတော်တွင် မကောင်းမှု သို့မဟုတ် ဝင့်ကြွေးကို သင်တို့ အလျင်စလို ရှိနေသော အရာဟု ပြောဆိုလေ့ရှိပေသည်။ ဆိုလိုသည်မှာ လူသားသည် မကောင်းလုပ်ရန် အမြဲအလျင်စလို ဖြစ်တတ်သော သဘာဝ ရှိလျက် ကောင်းမှုအတွက်မူ အမြဲလေးတွဲ စဉ်းစားတတ်သော သဘာဝ ရှိသော ကြောင့်ပင်။

(၉၉၈) အစ္စလာမ် သာသနာသည် ရုပ်ပိုင်းဆိုင်ရာ နေ့တစ်နေ့ ထိုင်မှုအပေါ်တွင် စည်းစနစ်တစ်ကျ နေထိုင်ကျင့်ကြံခြင်းဖြင့် နာမ်ပိုင်းဆိုင်ရာကို မြင့်မားစေသော သာသနာဖြစ်ပေသည်။ ဤသုတ်တော်တွင် ချို့တဲ့နှမ်းပါးသူများနှင့် တားမြစ်ပိတ်ဆို့ခံရသူတို့အား ပေးကမ်းလှူဒါန်းရန် ပြောဆိုထားသည်မှာ - ဖြောင့်မတ်သော သူတို့အား လုပ်ကိုင်စားသောက်၍ မရနိုင်လောက်အောင် မကောင်းကြံစည်သော သူတို့က အချင်းချင်း ညီညွတ်လျက် ပိတ်ဆို့ထားခြင်းများကို ဆိုလို၍ ထိုသို့ ပိတ်ဆို့ခံရသူတို့အား အစ္စလာမ်ဘာသာဝင်များက ကူညီရမည်ဟု ဆိုလိုပေသည်။

၂၂။	<p style="text-align: right;">﴿ وَفِي السَّمَاءِ رِزْقُكُمْ وَمَا تُوعَدُونَ ﴾</p> <p>ကောင်းကင်ယံ၌ သင်တို့၏ ရိက္ခာများ၊ ကတိတော်ထားရာများ ရှိနေ၏။</p>
၂၃။	<p style="text-align: right;">﴿ قَرَّبَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ لَحَقٌّ مِّثْلَ مَا أَنَّكُمْ تَنْطُقُونَ ﴾</p> <p>မိုးများနှင့် မြေကမ္ဘာ၏ ကံကြမ္မာရှင်အား တိုင်တည်လျက်၊ ဤသည် ပရမတ္ထသစ္စာတည်း။ သင်တို့ စကားပြောဆိုသကဲ့သို့ပင်။ ၉၉၉</p>
၂၄။	<p style="text-align: right;">﴿ هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ ضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ الْمُكْرَمِينَ ﴾</p> <p>အီဗရာဟီးမ်၏ ကျက်သရေရှိသော ဧည့်သည်များ အကြောင်း ဆင့်ပြန်ချက် သင့်ထံသို့ ရောက်လာသလော။</p>
၂၅။	<p style="text-align: right;">﴿ إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا قَالَ سَلَامٌ قَوْمٌ مُنْكَرُونَ ﴾</p> <p>မသိကျွမ်းသော သူထံသို့ ဝင်ရောက်၍ “ငြိမ်းချမ်းပါစေ” ဟု ဆိုကြသော်၊ သူကလည်း “ငြိမ်းချမ်းပါစေ” ဟု ပြန်ပြော၏။ သူ့စိမ်းလူမျိုးများပင်။</p>
၂၆။	<p style="text-align: right;">﴿ فَرَاغَ إِلَىٰ أَهْلِهِ فَجَاءَ بِعِجْلٍ سَمِينٍ ﴾</p> <p>သူက ဝိုင်းသားများဆီသို့ လှည့်လျက် အဟာရပြည့်သော နွားကင်တစ်ကောင်ဖြင့် ရောက်လာ၏။</p>
၂၇။	<p style="text-align: right;">﴿ فَقَرَّبَهُ إِلَيْهِمْ قَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ ﴾</p> <p>သူတို့အား ချည်းကပ်လျက် “သုံးဆောင်ကြမည် မဟုတ်လော” ဟု သူက မေး၏။</p>
၂၈။	<p style="text-align: right;">﴿ فَأَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً قَالُوا لَا تَخَفْ وَبَشِّرُوهُ بَغْلَامٍ عَلِيمٍ ﴾</p> <p>ထို့နောက် သူသည် သူတို့အား စိုးရိမ် စိတ်ခံစားမိသော် သူတို့က “မစိုးရိမ်လင့်” ဟု ဆိုလျက် ပညာရှင် ကလေး အကြောင်း သတင်းကောင်းကို ပါး၏။</p>
၂၉။	<p style="text-align: right;">﴿ فَأَقْبَلَتِ امْرَأَتُهُ فِي صِرَّةٍ فَصَكَتْ وَجْهَهَا وَقَالَتْ عَجُوزٌ عَقِيمٌ ﴾</p> <p>သူ့ဇနီးသည် ဇွတ်အတင်း ရှေ့ထွက်လျက် သူမ၏ မျက်နှာကို သပ်ကာ “ကျွန်ုပ်သည် မျိုးသုဉ်းသော အဘွားအို ဖြစ်ပါ၏” ဟု ဆိုသော်-</p>
၃၀။	<p style="text-align: right;">﴿ قَالُوا كَذَلِكَ قَالَ رَبُّكَ إِنَّهُ هُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ ﴾</p> <p>သူတို့က “ဤသည် ကံကြမ္မာရှင်၏ စကားတော် ဖြစ်၏။ ဧကန်ပင် အရှင်သည် ဓမ္မသတ်ရှင် သိနေသော အရှင် ဖြစ်၏” ဟု ဆို၏။</p>
၃၁။	<p style="text-align: right;">﴿ قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ ﴾</p> <p>သူက “အို ဉာဏ်စဉ်တော်ဆောင်တို့ သင်တို့၌ မည်သည့် မှာကြားချက် ရှိပါသနည်း” ဟု မေးသော်။</p>
၃၂။	<p style="text-align: right;">﴿ قَالُوا إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَىٰ قَوْمٍ مُّجْرِمِينَ ﴾</p> <p>သူတို့က ပြောသည်မှာ “ကျွန်ုပ်တို့အား ရာဇဝတ်ကောင် လူမျိုးထံသို့ စေစားခြင်း ဖြစ်၍-</p>
၃၃။	<p style="text-align: right;">﴿ نُرْسِلَ عَلَيْهِمْ جِجَارَةً مِّن طِينٍ ﴾</p> <p>ကျွန်ုပ်တို့သည် သူတို့အပေါ်သို့ မြေ ကျောက်ခဲများတို့အား စေရလိမ့်မည်။</p>

(၉၉၉) လူသားသည် အချင်းချင်း စကားပြောဆို ဆက်ဆံနေရသည်မှာ အမှန်ဖြစ်သကဲ့သို့ ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ကတိတော်မှာလည်း မှန်ကန်သည် ဟု ပမာပေးတင်ပြခြင်း ဖြစ်ပေသည်။

၃၄။	<p>مُسَوِّمَةً عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُسْرِفِينَ ﴿٣٤﴾ အလွဲသုံးစားပြုသူတို့အတွက် သင့်ကံကြမ္မာရှင်ထံတော်၌ တံဆိပ်တပ်ပြီး ဖြစ်သည်။”ဟု ဖြစ်၏။</p>
၃၅။	<p>فَأَخْرَجْنَا مَنْ كَانَ فِيهَا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٣٥﴾ ထို့နောက် ငါသည် ယုံကြည်ခြင်း ရှိခဲ့သူများကို ထိုမှ ထွက်ခွာစေတော်မူ၏။</p>
၃၆။	<p>فَمَا وَجَدْنَا فِيهَا غَيْرَ بَيْتٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٣٦﴾ ထို၌ ငြိမ်းချမ်းရေးဝါဒီတို့၏ အိမ်ဟူ၍ ငါ တွေ့တော် မမူချေ။</p>
၃၇။	<p>وَتَرَكْنَا فِيهَا آيَةً لِلَّذِينَ يَخَافُونَ الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ﴿٣٧﴾ ထို့နောက် စူးနစ်သော ဝင့်ကြေးကို ကြောက်ရွံ့သော သူတို့အတို့ သက်သေခံမိတ်ကို ချန်ထားခဲ့တော်မူ၏။</p>
၃၈။	<p>وَفِي مُوسَى إِذْ أَرْسَلْنَاهُ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ بِسُلْطَانٍ مُّبِينٍ ﴿٣٨﴾ မူဆာ၌လည်း။ ငါသည် သူ့အား ဖာရိုးထံသို့ ရှင်းလင်းထင်ရှားသော လုပ်ပိုင်ခွင့်များဖြင့် စေစားတော်မူ၏။</p>
၃၉။ ဖာရိုး	<p>فَتَوَلَّىٰ بُرْكُنَيْهِ وَقَالَ سَاحِرٌ أَوْ مَجْنُونٌ ﴿٣٩﴾ သူသည် သူ့အားယိမ်းညွတ်သူများဘက်သို့ လှည့်လျက်၊ “မှော်ဆရာ၊ အရူး”ဟု ဆို၏။</p>
၄၀။	<p>فَأَخَذْنَاهُ وَجُودَهُ فَنَبَذْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ وَهُوَ مُلِيمٌ ﴿٤٠﴾ ငါသည် သူနှင့် သူ့စစ်တပ်အား အရေးယူလျက် မြစ်တွင်းသို့ စွန့်ပစ်လိုက်၏။ သူသည် အပြစ်တင်ခံရသူတို့မှ ဖြစ်၏။</p>
၄၁။	<p>وَفِي عَادٍ إِذْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الرِّيحَ الْعَقِيمَ ﴿٤١﴾ အာဒံ၌လည်း။ ငါသည် သူတို့ထံသို့ သူတို့အား မျိုးသုဉ်းသွားစေသော လေကို စေစား၍၊</p>
၄၂။	<p>مَا تَذَرُ مِنْ شَيْءٍ أَتَتْ عَلَيْهِ إِلَّا جَعَلَتْهُ كَالرَّمِيمِ ﴿٤٢﴾ ၎င်း၏ လေသွားလမ်းတွင် ချန်ထားခဲ့ရာ တစ်စုံတစ်ရာမရှိ၊ သို့သော် ၎င်းက တစ်စစီ စီစဉ်လိုက်သည်သာ ရှိ၏။</p>
၄၃။	<p>وَفِي ثَمُودَ إِذْ قِيلَ لَهُمْ تَمَتَّعُوا حَتَّىٰ حِينٍ ﴿٤٣﴾ သမု-ဒ်၌လည်း။ သူတို့အား ကာလတစ်ခု အထိ သာယာနေကြလော့ဟု ပြောသောခါ။</p>
၄၄။ *၇၇၈	<p>فَعَتَوْا عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ فَأَخَذَتْهُمُ الصَّاعِقَةُ وَهُمْ يَنْظُرُونَ ﴿٤٤﴾ သူတို့သည် ကံကြမ္မာရှင်၏ ညွှန်ကြားချက်ကို အာခံကြကုန်၏။ သူတို့ ကြည့်နေစဉ်ပင် သူတို့အား တော်လည်းသံကြီး ဖြင့် အရေးယူလိုက်ပြီ။*^{၇၇၈}</p>
၄၅။	<p>فَمَا اسْتَبَاعُوا مِنْ قِيَامٍ وَمَا كَانُوا مُنْتَصِرِينَ ﴿٤٥﴾ ရပ်တည်ရန် တတ်နိုင်ခြင်း မရှိကြ။ မိမိကိုယ်မိမိ ကူညီနိုင်ခြင်းလည်း မရှိကြတော့ပေ။</p>
၄၆။	<p>وَقَوْمَ نوحٍ إِذْ هُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ ﴿٤٦﴾ ရှေ့အလျှင်က နူးဟ်၏ လူမျိုးများ၊ ဧကန်ပင် သူတို့သည် ယုတ်မာသော လူမျိုးပင် ဖြစ်၏။</p>
၄၇။	<p>وَالسَّمَاءَ بَنَيْنَاهَا بِأَيْدٍ وَإِنَّا لَمُوسِعُونَ ﴿٤٧﴾ အာကာသ၊ ၎င်းကို ငါ၏ ထောက်ပံ့ခြင်းဖြင့် တည်ဆောက်တော်မူ၏။ ငါသည်ကား ၎င်းကို ဖြန့်ကျက်ထားတော်မူ၏။</p>

၄၈။ လွှဲပေးနေ	<p style="text-align: right;">وَالْأَرْضَ فَرَشْنَاَهَا فَنِعْمَ الْمَاهِدُونَ ﴿٤٨﴾</p> <p>မြေကမ္ဘာ၊ ငါသည် ၎င်းကို နားခိုရာ ဖြစ်စေ၏။ ၎င်းကို ဂုဏ်ပေးထားသော ပုခက်သဏ္ဍာန်ဖြစ်စေ၏။^{၁၀၀၀}</p>
၄၉။	<p style="text-align: right;">وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْنَا زَوْجَيْنِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٤٩﴾</p> <p>သဗ္ဗလုံးစုံ၊ သင်တို့ ဆင်ခြင်သတိ ရှိအံ့ငှာ ငါသည် ၎င်းတို့ကို စုဖွဲ့ပေါင်းစည်း ဖြစ်တည်စေတော်မူ၏။^{၁၀၀၀}</p>
၅၀။	<p style="text-align: right;">فَفِرُّوا إِلَى اللَّهِ إِنِّي لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ مُبِينٌ ﴿٥٠﴾</p> <p>သို့ဖြစ်၍ ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ထံသို့သာ အပြိုင်ပြေးကြလော့။ ကျွန်ုပ်သည်ကား အရှင့်အတွက် သင်တို့အား ရှင်းလင်း ထင်ရှားသော သတိပေးသူသာ ဖြစ်၏။</p>
၅၁။	<p style="text-align: right;">وَلَا تَجْعَلُوا مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ إِنِّي لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ مُبِينٌ ﴿٥١﴾</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်နှင့်အတူ အခြားသော ဘုရားများကို မစီစဉ်ကြကုန်နှင့်။ ကျွန်ုပ်သည်ကား အရှင့်အတွက် သင်တို့ အား ရှင်းလင်းထင်ရှားသော သတိပေးသူသာ ဖြစ်၏။</p>
၅၂။	<p style="text-align: right;">كَذَلِكَ مَا آتَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا قَالُوا سَاحِرٌ أَوْ مَجْنُونٌ ﴿٥٢﴾</p> <p>ဤသို့ပင်၊ သူတို့၏ ရှေ့အလျှင် ဖြစ်သူတို့ထံသို့ ဉာဏ်စဉ်တော်ဆောင် ရောက်လာလေသော် သူတို့က “မှော်ဆရာ၊ အရူး၊” ဟု ပြောကြသည်သာ။</p>
၅၃။	<p style="text-align: right;">أَتَوَصَّوْا بِهِ بَلْ هُمْ قَوْمٌ طَاغُونَ ﴿٥٣﴾</p> <p>၎င်းကို သူတို့သည် လက်ဆင့်ကမ်းကြကုန်၏။ အမှန်မှာ သူတို့သည် စည်းဖျက်သော လူမျိုး ဖြစ်၏။</p>
၅၄။	<p style="text-align: right;">فَتَوَلَّ عَنْهُمْ فَمَا أَنْتَ بِمَلُومٍ ﴿٥٤﴾</p> <p>သို့ဖြစ်၍ သူတို့ထံမှ လှည့်သွားလော့။ သင်သည် သူတို့အား အပြစ်မတင်နှင့်။</p>
၅၅။	<p style="text-align: right;">وَذَكَرْنَا لِلَّذِينَ تَنْفَعُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٥٥﴾</p> <p>သတိဖော်ပေးလော့။ သတိဖော်ပေးခြင်းသည် ယုံကြည်သူတို့အတွက် အကျိုးရှိနိုင်၏။</p>
၅၆။ ☆၆:၁၀၀	<p style="text-align: right;">وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ﴿٥٦﴾</p> <p>ပုတုဇဉ်နှင့်* လူသားများအား ငါ့ကို ကိုးကွယ်ရန်အပ ဖြစ်တည်စေခဲ့ခြင်း မဟုတ်။</p>
၅၇။	<p style="text-align: right;">مَا أُرِيدُ مِنْهُمْ مِنْ رِزْقٍ وَمَا أُرِيدُ أَنْ يُطْعَمُوا ﴿٥٧﴾</p> <p>ငါသည် သူတို့ထံမှ ရိက္ခာကို မလိုလားချေ။ ငါ့အား ဆွမ်းကပ်ရန်လည်း လိုသည်မဟုတ်ချေ။</p>

(၁၀၀၀) ဤဝါကျမှ စကားလုံး နှစ်လုံး **فَرَشْنَاَهَا** နှင့် **الْمَاهِدُونَ** တို့သည်- ကမ္ဘာဆိုသည်မှာ ဆွဲအားတစ်စုံတစ်ခုဖြင့် ချိတ်ဆက်ထားလျက် သက်ရှိတို့ နေထိုင်နိုင်ရန် လွှဲပေးနေသော ပုခက်တစ်ခု အဖြစ် ပြောဆိုထားသည်။ **فَرَشْنَاَهَا** မှာ ပန်းခြံများတွင် တွဲဆိုင်ထားသော ကြိုးဆွဲအပန်းဖြေ ထိုင်ခုံ ကို ခေါ်၍ **الْمَاهِدُونَ** မှာ **مَهْدٌ** ပုခက်နှင့် ရင်းမြစ်တူ စကားလုံး ဖြစ်သည်။ **فَنِعْمَ** မှာ ဂုဏ်ပေးသည်။ အလိုလိုက်သည် ဟု ဖြစ်သောကြောင့် **الْمَاهِدُونَ** အလိုလိုက်၍ လွှဲပေးနေသော ပုခက်သဏ္ဍာန်ဟုလည်း ဘာသာပြန်နိုင်သည်။

(၁၀၀၀) ဤသုတ်တော်မှ **ဖောင်းဝိဂျိုင်းနီ** **زَوْجَيْنِ** ဆိုသည်ကို ဆရာတော်ကြီးများက ဖိုမ ပေါင်းစည်းခြင်း အဖြစ် “ဖိုမိ အစုံစုံ ဖြစ်တည်စေတော်မူ ၏” ဟု ပြန် ဆိုကြပေသည်။ သို့သော် ထိုစကားလုံးသည် နေရာတိုင်းတွင် လင်မယားအဖြစ် ပေါင်းစပ်သည်ဟု ယူ၍ မရပေ။ ထိုစကားလုံးကို ဓားကွ တွင် ဉာဉ်စရိုက်များ ပူးပေါင်းသွားခြင်းကို သုံးနှုန်းထားကြောင်း အတိအကျ တွေ့နိုင်ပေသည်။ ဤသုတ်တော်တွင်လည်း အရာဝတ္ထုတိုင်းအား ပေါင်း စပ်ဖွဲ့စည်းဖြင့် ဖြစ်တည်စေသည် ဆိုခြင်းမှာ ဖိုမ ပေါင်းမှ ဖြစ်တည်သော သားစဉ်မြေးဆက်များကိုသာ ဆိုလိုခြင်း မဟုတ်ချေ။ အရာဝတ္ထုတိုင်း ဟု ပြောဆိုသောကြောင့် သက်ရှိဝတ္ထု သက်မဲ့ဟု ခေါ်အပ်သော ဝတ္ထု အကုန်ပါဝင်ပေသည်။ ထိုအရာများ ဖြစ်တည်လာရန် ဖြစ်စင်များ ပေါင်းစပ် ဓါတ်ပြုခြင်းများလည်း အကြုံးဝင်ပေသည်။

၅၈။	<p style="text-align: right;">إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ ﴿٥٨﴾</p> <p>ကေနပ်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်၊ အရှင်သည် ရိက္ခာပေးသော အရှင်၊ အစွမ်းသတ္တိ ပိုင်စိုးသည့် တန်ခိုးတော်ရှင်ဖြစ်၏။</p>
၅၉။	<p style="text-align: right;">فَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُنُوبًا مِّثْلَ ذُنُوبِ أَصْحَابِهِمْ فَلَا يَسْتَعْجِلُونَ ﴿٥٩﴾</p> <p>ကေနပ်ပင် မိုက်ကြေးခွဲသော သူတို့အတွက် သူတို့၏ အပေါင်းအဖော်များ ပြစ်ဒဏ်ခံရ သကဲ့သို့ ပြစ်ဒဏ်သည် ရှိနေ၏။ အလျင်စလိုမဖြစ်ကြကုန်လင့်။^{၁၀၀၀}</p>
၆၀။	<p style="text-align: right;">فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ يَوْمِهِمُ الَّذِي يُوعَدُونَ ﴿٦٠﴾</p> <p>ဖိုးကွယ်သော သူတို့သည် သူတို့အတွက် ကတိတော်ပေးထားသည့် နေ့ကာလ၌ ပျက်စီးဆုံးရှုံးရမည် သာတည်း။</p>

(၁၀၀၀) အဝိဇ္ဇာစီး အမှိုက်သင့်နေသော သူတို့သည် မည်သည့်ခေတ်တွင် ဖြစ်စေ ဝဋ်ကြေးဒဏ်ကို ခံစားရမည်ပင် ဖြစ်သည်ဟု ဤသုတ်တော်က ဆိုထားပေသည်။ ထို့ကြောင့် အစ္စလာမ် သာသနာက ပြောဆို တင်ပြနေသော ဝဋ်ကြေး “အသ္မာဒ်” ဆိုသည်မှာ သေလွန်ပြီးနောက်ပိုင်း သို့မဟုတ် ကမ္ဘာကြီးပျက်ပြီးနောက်ပိုင်းမှ ခံစားရမည်ဟု သွန်သင်ခြင်း မဟုတ်ချေ။ လူသားတို့၏ ကောင်းမှု ဆိုးမှုပြုလုပ်နေခြင်း အကျိုးဆက်သည် ထိုအကျိုးဆက် ပြန်သင့်ရန် စံချိန်ဒီဂရီပြည့်သည်နှင့် ပြန်သင့်နေခြင်းပင် ဖြစ်ပေသည်။ ထိုအမှိုက်ကောင်၏ စံချိန် ဒီဂရီပြည့်သည့် အချိန်အား အလျင် အမြန် ဆန္ဒစော တောင်းဆိုမနေရန်လည်း ကျမ်းတော်က တားမြစ်ပေသည်။ ဆိုလိုသည်မှာ လူသားတစ်ဦးအား မေတ္တာမဲ့မည့်အစား မေတ္တာထား နိုင်ရန်သာ သွန်သင်ခြင်း ဖြစ်ပေသည်။ အမှိုက်ကောင်၏ ဇာတ်သည် သူ့လုပ်ရပ်ဖြင့်သူ နိဗ္ဗိတံသွားမည်သာ ဖြစ်တော့သည်။

